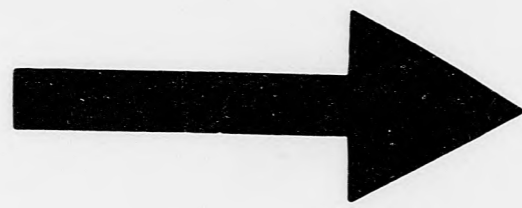
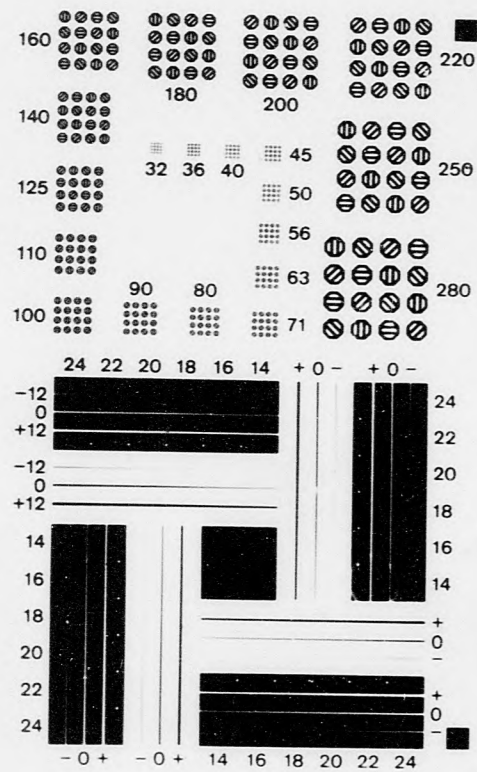


OSZK.

1998



1:10

FOLYTATÁS

**ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR**

**BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE**

FM3/9955

1986 = AUGUSZTUS 31



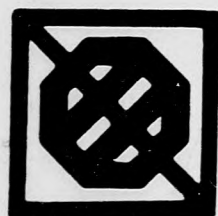
A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBŐL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFŐLDI HIREK

1986.(évf.nélk.) jan.1-dec.31.

Hiány: jan.2. 37.lap., jan.21. 33 lap., ápr.25. 31.lap.,
máj.8. 27.lap., jun.9. 13.lap., jun.17. 45-48.lap.,
jul.7. 19.lap., szept.11. 25.lap., szept.29. 15.lap.
nov.17. 25.lap., dec.11. 53.lap., dec.16.

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60-008/x

Belföldi hírek



budapest, 1986. augusztus 31. bel v a s á r n a p

sb0001 4 150 mtib1001

számítástechnikai adatvédelem

1986. augusztus 31. - első ízben látott napvilágot hazánkban a számítástechnikai adatvédelemmel átfogóan foglalkozó kézikönyv, a kiadvány - amelyet a központi statisztikai hivatal megbízásából a számítástechnika alkalmazási vállalat szakemberei készítettek - részletesen tartalmazza az adatvédelemmel kapcsolatos jogszabályokat, részletezi és magyarázza a legfontosabb tennivalókat, szó van benne az alkalmazott biztonsági megoldásokról és a számítógépes visszaélések megelőzésének lehetőségeiről is. Rövidesen elkészül egy másik kézikönyv is a pénzügyminisztérium támogatásával, ez a kiadvány a számítástechnika alkalmazásához szükséges jogszabályokat gyűjti össze.

a ksh számítástechnika-alkalmazási főosztálya nemrég megbízta a számalk-ot, mérje fel és készítsen tanulmányt a számítógépes visszaélések helyzetéről külföldön és - ha tapasztalható ilyen - hazánkban, s tegyen javaslatokat a fokozott adatvédelem érdekében. ez a munka már meg is kezdődött, legalábbis ami a helyzet feltérképezését illeti. az utóbbi 10-15 évben világszerte nagy számban fordultak elő számítástechnikai visszaélések, a téma számos nemzetközi konferencia napirendjén is szerepel. a közelmultban budapesten tartottak tanácskozást „ellenőrzés, biztonság, adatvédelem a számítógépes rendszerekben”, címmel magyar és kanadai szakemberek részvételével, novemberben pedig havanna ad otthont hasonló konferenciának, ahol magyar, kanadai és kubai szakértők tartanak megbeszéléseket a számítógépes rendszerek biztonságáról.

/mti/

sz/ka/sl/li pr
09.00 310886 1568

11/1

sb0002 4 130 mtib1002

bővül az ivóvízhálózat zalában

1986. augusztus 31. - vezetékes ivóvízzel látják el a zalaszentgróti környékén élő több ezer lakost. a zala megye legifjabb városa tanácsának VII. ötéves tervében kiemelt feladatként szereplő program a túskezes-péter-türje-tekénye községek közötti fővezeték megépítésével kezdődik. a csaknem 20 millió forint értékű munkához még az idén hozzálátnak, s jövőre be is fejezik. az eredeti elképzelésben türje nem szerepelt, de mivel az ottani kutak kimerültek, bevonták a lakossági hozzájárulással, illetve tanácsi és vízügyi támogatással megvalósuló ivóvízprogramba. a vezeték csatlakozik majd a zalaszentgróttól északra eső települések /türje-óhid-kisgörbő-sümege-sehi-bazsi/ ellátására létesítendő kisregionális vízrendszerhez, amelyet a szomszédos veszprém megyével együtt építenek.

jól halad a zalaszentgróti-zalacsány közötti, szintén regionális vízvezeték zalakoppányi szakaszának kivitelezése. ez további községek /csáford, zalakoppány és zalaudvarnok/ egészséges ivóvízzel való ellátását teszi lehetővé. /mti/

tas/kné/az/li pr
09.01 310886 1080

--

sb0003 4 150 mtib1003

marhatakarmanyozas szaraz gyeptol - szarvasi kiserletek

1986. augusztus 31. - szarvason az öntözési kutatóintézetben megkezdődik a száraz gyepre alapozott marhatakarmanyozas módszereit kidolgozó kísérletsorozat előkészítése. az ehhez szükséges beruházás során épületekkel, gépekkel, műszerekkel, állatállománnyal gyarapodik a kutató intézet.

a föld sok országában nehezítik a szarvasihoz hasonló mostoha természeti körülmények a gazdálkodást. szarvas és környéke a kárpát-medence közepén az ország csapadékban legszegényebb tája; a talaj szikes, a nyári hőség elviselhetetlen, télen viszont a hideg okoz az átlagosnál több gondot. ám a körös-menti vidék a hasonlóan mostoha adottságú távoli tájakhoz képest előnyös helyzetben van: tessék számolni tevékenysége, a főiskola s a szarvasi kutatóintézetek munkája nyomán az itteni mezőgazdaság élen jár a tudományos eredmények hasznosításában.

M

a kutatás három fő irányát határozták meg a szarvasiak. a biológiai alapok fejlesztését fogja szolgálni a százhektáros terület, amelyen fűfajták nemesítésével és vetőmagellátással foglalkoznak. 40 hektár öntözetlen gyöpon kísérleteznek majd a legeltetést és szénakészítést legjobban szolgáló takarmánytermesztéssel. a kutatás legjelentősebb része a gyöpre alkalmazott marhahustermelés módszereinek a kimunkálása, a kísérletbe 310 hektár gyöpot vannak be.

a tervek szerint a szarvasi kísérleti műhely 1990-től bemutató jelleggel működik. a magyar gyepekutatási szakemberek kísérletsorozatukban fölhasználják majd a világ különböző tájain hasonló, száraz körülmények között folyó gyeppgazdálkodási tapasztalatokat is. /mti/

sam/b en/az/li pr
09.01 310886 1658

--

sb0004 4 130 mtib1004

uttörőtáborozás 1986-ban

1986. augusztus 31. - a kisdobosok és az uttörők csaknem 23 százaléka, mintegy 300 ezer általános iskolás nyaralt idén az ország 1500 uttörőtáborában - összegzi a magyar uttörők szövetsége országos elnökségének most elkészült értékelése.

gyarapodott a szaktáborok száma, elsősorban a számítástechnika, a természet- és környezetvédelem, s a népművészet iránt érdeklődő gyerekeknek adódott bővebb táborozási lehetőség. a különböző szervezetekkel, intézményekkel együttműködve több egészségkárosult, hátrányos helyzetű és veszélyeztetett kisgyerek számára szerveztek tartalmas tábori programot az uttörőelnökségek. folytatódott a vándortáborozás, amelyben - mivel ez az egyik legkedveltebb táborozási forma - az idén mintegy 30 ezer gyerek, fiatal és felnőtt vett részt. a hazai táborokban csaknem ezer külföldi gyereket láttak vendégül, s ugyanennyi kisdobos és uttörő táborozhatott határainkon túl. a nyári program sikeréhez hozzájárult a vakáció-akció, amelyben - az előzetes felmérések szerint - ugyancsak gyerekek tízezrei vettek részt.

az idei tapasztalatok is megerősítették: szükséges a táborozási lehetőségek fejlesztése, a program további gazdagítása. /mti/

sa/ka/bc/li pr
09.02 310886 1227

M

--

sb0005 4 160 mtib1005

a budapesti művészeti hetek - színház /1. rész/

1986. augusztus 31. - a budapesti művészeti heteken - szeptember 25. és november 2. között - a korábbi évekénél gazdagabb színházi program várja az érdeklődőket. a fővárosi színházak első premierjei mellett budapesti vendégszerepel egy-egy prágai, spanyol, japán, finn, jugoszláviai és szovjet színház, valamint amatőr együttesek is bemutatkozási lehetőséget kapnak.

az őszi kulturális seregszemle időszakában hat színházban tartanak premiert. szeptember 26-án a nemzeti színházban kerül színre móríc zsigmond légy jó mindhalálig című regényének színpadi adaptációja békés andrás rendezésében; szeptember 27-én a vigszínházban dosztojevszkij ördögök című színművét láthatja a közönség ascher tamás színrevitelében; ugyanezen a napon a madách kamaraszínház slade romantikus komédiáját mutatja be pethes györgy rendezésében. október 9-én hampton-laclos veszedelmes viszonyok című művét a pesti színházban adja elő a vigszínház társulata, a rendező szikora jános. október 10-én az ódry színpadon a színház- és filmművészeti főiskola végzős hallgatói boubil-riviere-schonberg-jeannot a francia forradalom című darabját játsszák. az állami bábszínház október 6-án liszt-ligeti-láng-beckett-gogol maskarások című, felnőtteknek szóló bábelőadáskompozícióját adja elő.

a külföldi színházak vendéggjátékainak a thália színház, a szkéné színház, az ódry színpad, a katona józsef színház és a madách színház ad otthont. október 2-án és 3-án a thália színházban a prágai divadlo na zábradli társulata lép fel. claude confortes maratoni futás című darabját mutatja be evald schorm rendezésében. a társulatot fiatal színházi szakemberek hozták létre 1958-ban. október 15-én, 16-án, 17-én és 18-án a szkéné színházban a barcelonai basho az „oidipus legendák”, a „puputan”, és „a játékos”, című produkcióit adja elő. az együttest az eugénio barba színházából kivált kitűnő színész-rendező, toni cots vezeti.

október 25-én az ódry színpadon a japán no színház mutatkozik be. az együttes előadásában a „no játékok”,-at láthatják az érdeklődők. október 26-án a katona józsef színházban a helsinki városi színház vendéggjátékára kerül sor: a finn társulat a katona józsef színház közelmúltbeli vendégszereplését viszonzza, s ludvig holberg jeppe című darabját hozza budapestre, jouko turkka rendezésében. /folyt. köv./

1 cs/li
09.03 310886 2393

--

sb0006 4 160 mtib1006

a budapesti művészeti hetek - színház /2. rész/

a szkéné színházban október 30-án két alkalommal lép fel az újvidéki állami magyar színház társulata, csehov három nővér című drámájával. az előadás rendezője vendégként a nemrég elhunyt harag györgy volt. ez a színház fennállása óta több mint 50 bemutatót tartott.

november 1-jén és 2-án a madách színház fogadja a gruziai sota rusztaveli állami színházat. shakespeare iii. richárd című drámáját adja elő a társulat robert szturua rendezésében.

az amatőr színházak közül hét kap pódiumot a művészeti heteken. a szkéné színházban október 4-én a tanulmány színház, 6-án a debreceni színjátszó stúdió, 10-én a társulat színház, 21-én a monteverdi birkózókör, 24-én az otthont adó színház társulata, 26-án pedig a gödöllői színjátszó stúdió mutatja be produkcióit. az elte forrás kör október 17-én a pesti vigadóban mutatkozik be.

a szkéné színház beckett két egyfelvonásosának, a katásztörőfá-nak és a mit, hol-nak az ősbemutatóját tartja meg lábán katalin rendezésében. a tanulmány színház - amely a szkéné színházban dolgozik, s a lászló gimnázium diákjaiból alakult - shakespeare szentivánéji álom című színművét mutatja be somogyi istván rendezésében. az amatőr csoport ezzel a darabbal elnyerte a kazincbarcikai országos amatőr fesztivál nagydíját. a társulat színház - amely ugyancsak a szkéné színházhoz tartozik - beckett játékát adja elő, árkosai árpád művészeti vezető rendezésében.

a debreceni színjátszó stúdió egyik legutóbbi előadását, a kísérleteket játssza, amely kornis mihály büntetések című montázsra alapján készült. a monteverdi birkózókör - a két éve alakult, jeles andrás vezette amatőr kísérleti színházi műhely - melis-jeles a mosoly birodalma című előadásával jelentkezik. a gödöllői színjátszó stúdió gaál erzsébet felütés című színművét adja elő.

az elte forrás kör jubileumi műsorával, a varjuvári legenda című kós károly-estjével lép fel. /mti/

1 cs/bc/li pr

09.03 310886 1976

m

--

sb0007 4 160 mtib1007

antikvár könyvvásár kecskeméten

1986. augusztus 31. - a kecskeméti híros napok rendezvénysorozatának részeként régi könyvekből, könyvritkaságokból vásárt rendez az állami könyvterjesztő vállalat központi antikváriuma szeptember 4-től 6-ig az erdei ferenc művelődési központban.

a budapesti központi antikváriumban az mti munkatársának elmondták, hogy a híros napokon való részvételre a nádudvari antikvár könyvvásár sikere nyomán kérték fel a vállalatot, az ákv igyekezett úgy összeállítani a kínálatot, hogy a vásár látogatói megtalálhassák az izlésüknek, érdeklődésüknek megfelelő könyvet, illetve kiadványt. számos, kecskeméti vonatkozású kötetet, mezőgazdasági szakkönyvet is árusítanak majd. a kínálatban kertművelési tanácsadó kötetek, kutya- és lótenyésztési szakkiadványok, lovakat ábrázoló metszetek és fotók, vadászati könyvek is megtalálhatók. a magyar irodalom klasszikusainak régi és mai kiadásai, történelmi és helytörténeti munkák, lexikonok, valamint kézikönyvek és sorozatok is helyet kapnak a könyvvásáron.

a történelmi munkák között lesz a magyarság néprajza című, viski károly szerkesztette négykötetes kiadvány. antikvár „csemege”, révai kislexikona egy kötetben, s a ritkaságok sorába tartozik az 1800-as évek végén kecskeméten kiadott szarvasmarha-tenyésztési szakkönyv is. vásári portéka a kezdő vadászok abc-je 1947-ből, valamint malosik ferenc a postagalamb, azok tenyésztése, ápolása és idomítása című könyvecskéje, amelyet 1936-ban budapesten a columbia postagalamb sportegyesület adott ki. szterényi hugónak a lampel kiadónál 1903-ban megjelent „növénytan a gymnasiumok iv. osztálya számára”, című könyvét több mint háromszáz kép és színes tábla illusztrálja. a kézimunkázni szeretők a harmincas évek népszerű kézimunkalapja, a tündérújjak szárait vásárolhatják meg. kínálják még a vizsolyi biblia hasonmás kötetét és az ákv reprint-sorozatának több kiadványát is. /mti/

-ri/kö/bc/li pr
09.04 310886 1944

--

sb0008 4 160 mtib1008

debreceni monográfia

1986. augusztus 31. - a város alapításának 625. évfordulója tiszteletére készült el az öt kötetesre tervezett „debrecen története”, című monográfia harmadik kötete az alföldi nyomdában. a több mint 500 oldalas kötet a város történetének 1919-1944 közötti szakaszát öleli fel, s az írások mellett képeket, térképeket, dokumentumfelvételeket is tartalmaz. a fejezetekben a történészek, kutatók részletes ismertetést adnak a debreceni politikai küzdelmekről, a város gazdasági és társadalmi helyzetéről, valamint a művelődéspolitikai kérdésekről. /mti/

szü/az/li pr
09.05 310886 0599

--

sb0009 4 180 mtib1009

kétszáz éves birtokközpont

1986. augusztus 31. - a magyar feudalizmus korának egyik legszebb, legjellegzetesebb épületegyüttese maradt fenn eredeti állapotában a baranyai mozsgóra: a hajdani batthyány-birtok gazdasági-igazgatási központja. a tiz épületből álló uradalmi centrum a xviii. század második felében alakult ki végleges formájában.

az akkoriban mezőváros rangú mozsgóról tiz falut és nyolc majorságot, valamint negyven ezer holdas birtokot irányítottak, s uriszék is működött a településen. legnevezetesebb gazdája gróf batthyány kázmér volt, aki - mint ismeretes - saját akaratából és az elsők között szabadította fel jobbágyait. az 1849-es debreceni kormányban külügyminiszterként vett részt, emiatt emigrációba kényszerült; a császári hatóságok halálra ítélték és birtokait elkobozták, beleértve a mozsgói uradalmat.

a honismereti kör kezdeményezésére a kétszázéves birtokközpontot most helyi védelemben részesítik. a mozsgóra látogatók skanzenszerűen szemlélhetik meg a településeggyüttest, amelynek épületei megőrizték eredeti külsejüket. a parkkal övezett, nemes vonalú batthyány-kastély ma szociális otthon. a barokk templom és kápolna eredeti rendeltetését tölti be. a volt uradalmi irodából vegyesbolt lett. a magtárt gazdasági célokra használják. a

M

bel

- 8 -

1986.08.31.

Jószágigazgató otthonában könyvtár működik, a főintéző lakóháza pedig az egészségügyet szolgálja. a személyzeti épületben helytörténeti muzeumot rendeztek be, falán batthyány- emléktáblát helyeztek el. a hajdani lóistálló szép épületét művelődési házzá alakították át. lakások maradtak a hajdani cselédlakások, természetesen felújítva és korszerűsítve. /mti/
1gó/bné/az/li pr
09.05 310886 1667

--

Sb0010 4 180 mtib1010

földrengés

1986. augusztus 31. - a budapesti szeizmológiai obszervatórium műszerei augusztus 30-án, szombaton helyi idő szerint 23.30 órakor a richter-skála szerint körülbelül 6,6 magnitúdójú földrengést regisztráltak. a vizsgálatok szerint a földrengés epicentruma romániaiban volt. hazánkban a lakosság a fővárosban és az ország keleti részén észlelte a földmozgást, de személyi sérülés nem történt és anyagi károk sem keletkeztek. /mti/
na/li ká
09.52 310886 0462

--

Sb0011 4 130 mtib1011

elhunyt dobos istván

1986. augusztus 31. - rövid súlyos betegség után 69 éves korában elhunyt dobos istván, a magyar televízió vezető munkatársa, számos magas kitüntetés, köztük a szocialista magyarországiért érdemrend tulajdonosa volt. temetéséről később intézkednek.

magyar televízió

/mti/ Li ká
10.19 310886 0357

--

bel

- 9 -

1986.08.31.

Sb0012 4 180 mtib1012

jégekár felmérés a mecsekben

1986. augusztus 31. - vasárnap véget ért a kár felmérés, az augusztus tizenkilencediki jeges zivatar következményeinek számbavétele a mecsekben. az állami biztosító baranya megyei igazgatóságának szakértői megállapították, hogy a helyenként diónyi szemekben lezudult jégeső mintegy ezernégyszáz épület tetőzetét rongálta meg a keleti-mecsek településein, s a legnagyobb károkat pécsváradon és hosszuhetényben okozta. a gyorsított kárrendezési eljárás során az állami biztosító által kifizetett, illetve még kifizetendő összeg várhatóan eléri az ötmillió forintot, ötezer forintig a helyszínen fizették ki a kártérítést, az ennél nagyobb összegeket pedig a két községi tanácsra kitelepült pénztárak folyósították. az ötezer forintos kárelőleget minden biztosított megkapta, akinek épületében ennél nagyobbra becsült, de még nem pontosított mértékű kár keletkezett. pécsváradon, ahol félezernél több házat rongált meg a jégeső, a tetőfedő pala és az ablaküveg beszerzésével sietett a község lakóinak segítségére a helyi tanács. a pécsváradiak felhívására még a távoli megyékből is jöttek segítőkész tetőfedők, s a helyi valamint a somogy, tolna, zala és veszprém megyékből, valamint a fővárosból érkezett mesteremberek munkája nyomán ismét palatető váltja fel az ideiglenesen felhuzott fóliafedeleket.

a mecsek felett nyugatról keleti irányba végigvonult jeges zivatar nemcsak a háztetőket és az ablakokat törte be, hanem a szőlőtőkét és a gyümölcsfákat is megtépázta, helyenként a zöldegeskerteket is elverte. /mti/
kász/kász, li ká
10.33 310886 1580

--

Sb0013 4 130 mtib1013

magyar delegáció utazott libiába

1986. augusztus 31. - czinege lajos miniszterelnök-helyettes vezetésével vasárnap állami küldöttség utazott tripoliba a libiai forradalom 17. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepekre. /mti/
ka/bc/li ká
11.14 310886 0255

--

bel

- 10 -

1986.08.31.

sb0014 4 130 mtib1014

csehák judit bécsbe utazott

1986. augusztus 29. - szeptember 1-5. között bécsben kerül sor a II. hungarológiai világkongresszusra, amelynek vendégei között van Lázár György miniszterelnök és dr. Franz Vranitzky osztrák kancellár. Csehák Judit, a minisztertanács elnökhelyettese vasárnap bécsbe utazott, ahol a magyar kormány képviselőjeként részt vesz a világkongresszus megnyitóján. Kiséretében van Rátkai Ferenc művelődési miniszterhelyettes. /mti/

tr/bc/il ká
11.19 310886 0476

--

sb0015 4 160 mtib1015

esztergomi testvérvárosi küldöttség espooiban

1986. augusztus 31. - tanácsi küldöttség utazott vasárnap esztergomból espooiba, esztergom finnországi testvérvárosába. A küldöttség tagjai öt napot töltenek a helsinki mellett fekvő espooiban azzal a céllal, hogy tanulmányozzák az államigazgatási munkát, s tapasztalatokat gyűjtsenek a szociálpolitikai gyakorlatról, elsősorban arról, hogyan gondoskodnak finnországban az időskorú emberekről.

esztergom és espoo város vezetői 12 évvel ezelőtt írtak alá együttműködési szerződést. azóta rendszeressé váltak a küldöttségcserék, a két város művészeti együtteseinek, képzőművészeinek kölcsönös bemutatkozásai. /mti/

ráb,li ká
11.26 310886 0687

--

bel

- 11 -

1986.08.31.

sb0016 4 160 mtib1017 /felhasználható 16 órától!/
Liszt-szobrot avattak esztergomban

1986. augusztus 31. - szoboravató ünnepséget rendeztek vasárnap esztergomban Liszt Ferenc születésének 175. és halálának 100. évfordulója alkalmából. a bibliothéka előtti téren leplezték le Marosits István fiatal szobrászművész alkotását, Liszt Ferenc portréját. a kompozíció alapzata egy stilizált zongorát ábrázol, s ebből emelkedik ki Liszt alakja. a portré az életerős, fiatal Lisztet ábrázolja a weimari korszakból. a szoborkompozíció különleges anyagból, betongránitból és rozsdamentes acélból készült

a szoboravató ünnepségen Huszár István, ^{az MZMP KB} párttörténelmi intézet igazgatója méltatta a nagy zeneszerző életművét. szólt Liszt Ferenc esztergomhoz fűződő kapcsolatairól, nevezetesen arról, hogy a művész éppen 130 esztendeje, 1856. augusztus 31-én dirigálta a bazilikában új művét, az esztergomi misét, amit a templom felavatására komponált.

a szoboravatás után hangverseny rendeztek az esztergomi bazilikában, ahol a városi szimfonikus zenekar, a labor műszeripari művek Balassa kórusa, valamint fővárosi előadó művészek Liszt Ferenc esztergomi miséjét szólaltatták meg. /mti/

ráb,il ká
11.45 310886 1155

--

sb0017 4 130 mtib1018

békehétvége /1. rész/

1986. augusztus 31. - vasárnap folytatódott az országos béketanács „hétvégén a békéért”, elnevezéssel megrendezett kétnapos eseménysorozata. budapesten a vörösmarty téren, valamint az ország több más településén változatos programok várták ezen a napon is az érdeklődőket: politikai fórumok, békemozgalmi aktivisták találkozási bankon ifjúsági békenapot, érden béke-tanévnyitót tartottak, gödöllőn az ország amatőr békedalosa, sopronban gyermekek, százhalombattán pedig a kisiparosok adtak egymásnak randevut a békerendezvényeken. mindenütt kulturális műsorok színesítették a programot.

az országos béketanács elsősorban azzal a szándékkal hívta életre ezt a nagyszabású - nemzetközi és magyarországi béke- és szolidaritási akciókhoz is kapcsolódó - rendezvénysorozatot, hogy felhívja a figyelmet: az emberek sokféle formában fejezhetik ki

M

békevágyukat, ötleteik, kezdeményezéseik támogatásra találnak, s a békemozgalom aktivistáinak segítségével meg is valósulnak. ennek egyik megnyilvánulásaként folyamatosan gyűltek az adományok a mentőautót nicaraguának szolidaritási akcióra; vasárnap délelőttre már mintegy 300 ezer forintot könyvelhettek el. ez tovább gyarapodott a békekorzó című ujság árából befolyt összeggel, a Kisiparosok szolidaritási bazárjának teljes bevételével, a havanna lakótelepi békeklub csekkjével, magánszemélyek, szocialista brigádok, munkahelyi közösségek, békeklubok felajánlásaival. a vörösmarty téren reggelre betelt a békefal, háromezer békére vágyó ember - közöttük tudós, egyházi személyiség, művész, külföldi békedelegáció képviselője, szocialistabrigád-tag, gyes-en levő kismama, munkás, tanuló - irta alá a békeplakátokat. reich károly kossuth-díjas, kétszeres munkácsy-díjas, kiváló művész grafikus szakmai kézjeggyel, egy békegalambbal is ékesítette az aláírások gyűjteményét.

a békehétvégére hazánkba érkezett görög, francia, japán, szovjet, ndk-beli, holland, osztrák, lengyel és csehszlovákiai békemozgalmi képviselők mindkét napon részt vettek a békehétvége eseményein: magyar békemozgalmi aktivistákkal, a békerendezvények iránt érdeklődőkkel találkozási véleményeket cseréltek a béke megőrzésének és lehetőségeiről; egyúttal tárgyalásokat folytattak az obt vezetőivel a koppenhágai béke-világkongresszus előkészítéséről, s ennek egyik fontos momentumáról, a fegyverkezési verseny megállítást célzó javaslatokról. megismerkedtek a városok és települések nevezetességeivel is, a japán békeküldöttség tagja pedig békeoszlopot állított fel budapesten, sopronban. /folyt. köv./

cs/li ká
12.00 310886 2571

-.-

sb0018 4 130 mtib1019

új ügyfélfogadási rend a győri tanácson

1986. augusztus 31. - szeptember 1-jétől megváltozik az ügyfélfogadás rendje a győri városi tanácson. a változtatás leglényegesebb eleme, hogy a szakigazgatási szervek, a lakossági adó-, és illetékhivatal, valamint a családi szertartásokat rendező iroda a csütörtöki bevásárlónaphoz igazodva csütörtökönként reggel fél 8 órától délután 6 óráig tartó egésznapos, meghosszabbított ügyfélfogadást tart. ezen kívül hétfőnként déltől négy óras időtartamban, péntekenként délelőtt négy és fél óras időtartamban fogadják az ügyfeleket. ezzel egyidejűleg az eddigi szerdai ügyelet a tanácsai apparátusban megszűnik.

M

az új munkarend bevezetéséről a városi tanács végrehajtó bizottsága határozott júliusi ülésén. a cél a társadalmi munkaidő alap védelme, ennek érdekében teremtenek a korábbiaknál több lehetőséget a munkaidő utáni ügyintézésre. a döntésnél szem előtt tartották a lakosság érdekeit is.

az ügyfélfogadási rend módosítása nem érinti az ügyfélszolgálati irodát, a népességnyilvántartási csoportot és haláleset bejelentési ügyekben az anyakönyvi csoportot, amelyek a hét minden napján továbbra is teljes munkaidőben az ügyfelek rendelkezésére állnak.

/mti/
mzs./il ká
12.44 310886 1235

-.-

sb0019 4 170 mtib1020

a jurisics vár hős védőire emlékeztek

1986. augusztus 31. - história futóversenyt rendeztek vasárnap kőszegen. a verseny tisztelgés volt a város és a jurisics vár hős védői előtt, akik 1532. augusztus 30-án, huszonöt napos ostrom után visszavonulásra kényszerítették a hódító török sereget. több mint 450 katona, polgár, paraszt halt hősi halált. az életben maradtak nagy része is megsebesült. a történelmi és kulturális hagyományokban, műemlékekben gazdag város a hősökre emlékezve, most harmadik alkalommal rendezte meg a versenyt, három kategóriában.

délelőtt a jurisics téren térzene köszöntötte az érdeklődőket, majd zenés őrség-felvonulást rendeztek a jurisics szobornál. ezt követően megszólalt a tizenegyórás harangszó, amely naponta emlékeztet kőszeg világra szóló haditettére. a harangszóra indultak az első kategóriában a petőfi térről a tömegverseny résztvevői. több mint ötszázan tették meg az 1532 méteres távot. a második kategóriában középfoku iskolák, intézmények igazolt versenyzői, érvényes orvosi igazolással rendelkező fiataljai mérték össze tudásukat, a fiúk ötezer, a lányok háromezerháromszáz méteres távon. a harmadik kategóriában az atlétikai szakosztályok versenyzői vetélkedtek, a férfiak tízezer, a nők ötezer méteres távon. a versenyre az ország minden részéről, s a szomszédos ausztriából is sokan érkeztek.

az eredményhirdetés után a város vezetői, s a győztesek megkoszorúzták a jurisics szobrot, valamint a vár hős védőinek emlékművét. /mti/

lér/mmé./il ká
12.46 310886 1518

M

-.-

sb0020 4 170 mtib1021

dij kiosztás a fodrászversenyen

1986. augusztus 31. - vasárnap ünnepélyes díjkiosztóval rendeződött be a miskolci városi sportcsarnokban a szocialista országok fodrászainak és kozmetikusainak xxiv. barátság kupa versenye. kilenc szocialista ország /bulgária, csehszlovákia, kuba, Lengyelország, mongólia, az ndk, románia, a szovjetunió és Magyarország/ legjobb fodrászai és kozmetikusai vetélkedtek két napon át a különböző kategóriákban az értékes díjakért. a szocialista országok fodrász-kozmetikus bajnokságának célja a szakma fejlesztése, a divatirányzatok kialakítása, követése, a tapasztalatcsere volt. a verseny kapcsán neves kozmetikai gyárak nagyszabású vásárral összekapcsolt kiállítást is rendeztek a legújabb kozmetikumokból és kellékekből, fodrászati eszközökből.

a sportcsarnok küzdőterén, többezres érdeklődő közönség előtt készültek a frizurák, a nappali és esti smink, amelyeket 56 női-, 27 férfifodrász, valamint 26 kozmetikus alkotott. csapatverseny is volt amelyben egy-egy ország 11 versenyzővel vett részt.

a vetélkedés teljes magyar sikert hozott. a nemzetközi zsüri a különböző kategóriák versenyének többségében a magyar fodrászokat és kozmetikusokat hirdette első helyre, illetve dobogóra. az összesítés alapján a nemzetek versenyének győztese a magyar, második a szovjet, harmadik pedig a román válogatott.

a nemzetközi parádé befejezéseként a magyar divatintézet nagyszabású divatbemutatót tartott. /mti/
tre/tre, /11 ká
12.49 310886 1480

--

sb0021 4 170 mtib1022

utra keltek a gyurgyalagok

1986. augusztus 31. - üresek már a partoldalakra, löszfalakba vájt madártelepek: utra keltek a melegebb vidékekre színes tollú szárnyas lakók, a népiesen gyurgyóknak nevezett gyurgyalagok, a szivárványszín tollazatu, hosszú hajlitott csőrü, repülőrovarokra,

Lepkékre, szitakötőkre, darazsakra, s néha bizony méhekre is vadászó, gyorsröptű madarak valóságos telepeket építettek ki maguknak fejeér megyében. a laza homokfalakba, löszoldalakra egymást szabályos sorrendben követő lyukakat vájtak. nyaranta a kolóniák környéke hangos volt a gyurgyalagok lágy, bugyborékoló, más madárhanggal össze nem téveszthető „beszélgetéséről”. /mti/
dáv/11 ká

12.51 310886 0688

--

sb0022 4 150 mtib1023 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. augusztus 31. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

mérsékelt meleg délután

Közép-európa szerte az évszakhoz képest hűvös az idő, a hőmérséklet csúcserőssége általában 4-6 fokkal elmarad az ilyenkor szokásostól. a lehülést hozó hidegfront vasárnap a hajnali órákban az ogyessza-kijev-arhangelszk vonal mentén húzódott. a fekete-tenger partvidékén, valamint a kelet-európai alföldön szórva esik az eső, és gyakran fúj erős szél. a kelet felé vonuló hidegfront nyomában - a szárazföld belsejében - magas légnyomású öv épült fel nagy területen tulnyomóan napos időt okozva. valószínű, hogy az elkövetkező időszakban a kárpát-medencében is hosszabb időszakokra kisüt a nap.

nazánkban szombaton a déldunántulon változóan, másutt általában erősen felhős, vagy borult volt az ég. a duna vonalától nyugatra általában 4, 7 órán át sütött a nap. a dunántulon csak helyenként, máshol sokfelé volt eső, záporosó. a vasárnap reggel 7 óráig lehullott csapadékmennyiség csapadéknym és 8 mm között volt, csak északkeleten mértek egy-két helyen 9, 12 mm-t is. a lemagasabb nappali hőmérséklet a borult helyeken csak 14-17 fok között volt, másutt általában 18-21 fokig melegedett fel a levegő. vasárnap najnalra a szeszélyes területi eloszlásban 5-12 fokig hűlt le a levegő. délelőtt többnyire napos idő volt. a hőmérséklet 11 órára 16-19 fokig emelkedett.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 17 fok volt.

budapest balterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 15,2 fok volt, 4,3 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

M

vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 hpa, alig változik.

várható időjárás az ország területére hétfő estig:

időnként megnövekszik a felhőzet, legfeljebb egy-egy futó zápor lehet. a nyugati, északnyugati szél többnyire mérsékelt, néha kissé élénk lesz. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 17-21 fok között alakul.

előrejelzés budapestre hétfő reggelig:

időnként megnövekszik a felhőzet, zápor nem valószínű. az északnyugati szél néha kissé megélénkül, a hőmérséklet este 15, nétfő hajnalban pedig 8 fok körül alakul.

/folyt. köv./ L1
12.58 310886 2427

--

sb0023 4 150 mtib1024 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

balatoni előrejelzés:

a balatonon vasárnap estig időnként felhősödés zavarja a napsütést. egy-egy futó zápor lehet. a nyugati, északnyugati szél időnként élénk lesz. a hőmérséklet délután 18-20, este pedig 15-17 fok között valószínű.

a duma vízállása budapestnél 272 cm, a víz hőmérséklete 17,2 fok.

/mti/ L1 ká
13.01 310886 0421

--

Sb0024 4 150 mtib1026

megkezdődött a kora őszi vetése /1. rész/

1986. augusztus 31. - a nyár utolsó vasárnapján országszerte őszi jellegű munkákkal foglalatostkodtak már a termelősövetkezetekben. a verőfényes, ám hűvös időben ezrek és ezrek dolgoztak a szántóföldeken, a kertekben, a gyümölcsösökben, a szőlőkben.

augusztus utolsó napjaiban végre megjött a várva várt eső a kis-alföldön. a csapadék jól jött a cukorrépának, a lucernának, s hatására meg tudták kezdeni a kora őszi növények, így a repce vetését. a lajta-hansági állami gazdaságban a repce vetőmagját már 500 hektáron a földbe tették. szolnok megyében, a tiszazugban és a nagykovács öntözhető részein is megkezdődött a repce vetése; vasárnap estig 4 ezer hektáron került földbe az olajos növény magja. baranyában a jövő héten kezdik meg a repce vetését.

a lehullott csapadék után a nagyüzemekben jelentősen meggyorsultak a talajmunkák. nagyteljesítményű traktorok szántanak éjjel-nappal vas megye szerte, készítik a magágyat az őszi árpa és a buza vetéséhez. mindenütt nagy gonddal végzik a földek alapműtrágyázását, istállótrágyázását is. zalaiban is az őszi feladatok kerültek előtérbe, zömmel a talajelőkészítés, a műtrágyázás ad munkát a gépek kezelőinek. a csütörtöki, pénteki eső megkönnyítette a magágykészítők dolgát fejeér megyében. a most már jól megmunkálható földeken nagyüzem volt vasárnap: szántó, tárcsázó traktorok készítették elő a táblákat az őszi vetésű növények alá. kiadós esőket kapott a mecsek vidéke, s ennek köszönhetően baranyában is könnyebbé és gyorsabbá vált a traktorok munkája, így jó minőségű magágyat tudtak készíteni. szolnok megyében viszont elenyésző mennyiségű csapadék hullt a hétvégén, így a munkagépek továbbra is csak több művelettel képesek megfelelő magágyat készíteni az őszi kalászosoknak. hasonló a helyzet borsodban is, ahol a száraz talaj rendkívül megnehezíti a vetéselőkészítő talajmunkákat, a tárcsázást, a szántást. a gondok ellenére vasárnap estig több mint 90 ezer hektáron végezték el a talajelőkészítést a gazdaságok. nagy lendületet vettek az őszi árpa, a rozs és a buza vetésének talajelőkészítő munkái a kis-alföldön is.

jó ütemben halad az országnak ezen a részén a silókukorica vágása. gyorsított tempóra van szükség, mert az idén csaknem 11 ezer hektáron termesztették a tömegtakarmányt. száznál több géppel aprították a szárazság miatt meglehetősen alacsonyra nőtt silókukoricát szolnok megyében. több helyen, így mezőturon, karcagon, a járság egyes részein a szemek szánt termés egy részét is besilózzák, hogy megmentse a tápértékét. /folyt. köv./

na/ll ká
13.37 310886 2596

--

sb0025 4 150 mtib1027

megkezdődött a koraőszi vetése /2. rész/

a hétvége kedvező időjárását kihasználva a zalai nagyüzemekben és a háztáji gazdaságokban egyaránt hozzáfogtak a burgonya szedéséhez, s megkezdődött a több mint 8 ezer hektáryi napraforgó betakarítása is. győr-sopronban is egyre nagyobb ütemben vágják a napraforgót, a győri növényolajgyárban vasárnap mintegy 90 tonna olajat gyártottak, hétfőn már a nyersolaj finomítását is megkezdik. több tucat géppel törték, morzsolták a napraforgót, s vasárnap estig a 49 ezer hektáryi olajos növény 12 százalékát takarították be szolnok megyében. a martfői növényolajgyárba szállított napraforgómagból a tavalyinál 1-2 százaléknál több olajat nyernek. a néten borsodban is megkezdte néhány szövetkezet a napraforgó aratását. az aprómagvak betakarításához is hozzáálltak, vöröshere és lucernamagból közepes termésre van kilátás.

csongrád megye fűszernövényeket termesztő körzeteiben vasárnap a termés betakarítása adott munkát a mezőgazdaságban dolgozóknak. makó környékén, ahol 2500 hektáron termesztettek az idén vöröshagymát, a termés zöme már a tárolószínekbe került. a fűszernövény eleget lesz a hazai szükségletek kielégítésére, és jut belőle exportra is. a fűszerpaprika-termesztő szegedi tájörzetben most kezdődött el az első szedés, de ha hosszú lesz az ősz, még kétszer-háromszor is szüretelnek a paprikaföldeken.

megkezdődött az előszüret az ország legnagyobb síkvidéki szőlőültetvényén a duna-tisza közti homokhátságon. a hazai bortermelésnek 40 százalékát adó tájegység szőlőseiben az utóbbi napok csapadéka a kései érésű fajtáknál javította a termésátlagot. vasárnap a bács-kiskun megyei szőlősőkben - attól tartva, hogy a további esőktől megrepednek a szemek - már nemcsak érésellenőrzést tartottak, hanem szüreteltek is. kiskunfélegyháza, soltvadkert, kiskörös környékén oportóval, mézesfehérrel és egyéb korai fajtákkal teltek a puttonyok. az igazi szüret azonban szeptember második hetében indul, előbb mint a korábbi években. sokfelé szüreteltek a hétvégén a baranyai szőlőskertekben. a pécsi és a siklósi dombokon - a csemegeszőlő mellett - egyes korai borszőlőfajták szüretjét is megkezdték. a must cukorfoka olyan magas, mint más években szeptember végén szokott lenni. /folyt. köv./

na/1l
13.39 310886 2274

-.-

sb0026 4 150 mtib1028

megkezdődött a koraőszi vetése /3. rész/

mozgalmas volt a hétvége baranyában, a dráva menti síkságon, ahol a dinnyeföldek termését gyűjtötték be. az országnak ezen a táján érett meg a legkorábban - már junius utóján - a görögdinnye, s azóta több mint 5 millió kilogram került belőle a piacokra és a boltokba. a pécsi állami gazdaság a hét végén ismét megnyitotta nagyüzemi gyümölcsösét a város lakossága előtt. kedvezményes áron - különként öt forintért - vásárolhattak szilvát azok, akik vállalkoztak arra, hogy maguk szedik le és viszik el a termést.

/mti/

lér, tas, dáv, cser, end, dén, lász, tre, igó/na/1l ká
13.39 310886 0622

-.-

sb0027 4 180 mtib1029

tanévzáró a zoo-iskolában

1986. augusztus 31. - a pécsi zoo-iskolában - minden más oktatási intézménytől eltérően - vasárnap tartották a tanévzárót. befejeződött ugyanis a nyári program, amelynek során egymást váltó csoportokban 10-14 éves lányok és fiúk töltötték a vakációjuk egy részét a mecseki állatkertben. az utolsó hét a „jó tanulók hete” volt; a legszorgalmasabb, legügyesebb zoo-iskolások jutalmul még egy hétig kedvezményekkel maradhattak.

1974 óta működik a különleges nyári sulis - az ország egyetlen zoo-iskolája - pécssett. népszerűségét jelzi, hogy minden évben háromszoros a túljelentkezés. az idén mintegy 230 növendéke volt az iskolának az ország minden részéről. a távolabbi városokban, községekben lakó gyerekek számára bennlakásos turnusokat indítottak, gondoskodtak számukra egésznapos programról, szállásról és étkezésről.

a „tanrend” szerint délelőtt fizikai munkát végeztek a zoo-iskolások, délután szakmai előadásokat hallgattak, ismeretterjesztő filmeket néztek, mikroszkóppal dolgoztak vagy lovagolni tanultak. felnőttek irányításával - életkoruknak megfelelően - részt vettek a zoo mindennapi munkájában: takarítottak és almoztak, etették és itatták az állatokat, ellátták a felügyeletüket, a gyakorlottabb gyerekekre rábízta egy-egy szelíd állat teljes gondozását. /mti/

igó,/1l ká
14.05 310886 1339

-.-

sb0028 4 180 mtib1030

horgásztalálkozó a mecsekben

1986. augusztus 31. - országos horgásztalálkozó volt a hét végén a mecsek hegyei között fekvő mesterséges tavaknál. a nagy magyar természettudós, herman ottó emlékére immár a tizenkilencedik alkalommal rendezték meg az elméleti és gyakorlati próbákból álló versenysorozatot. hazánkban az egyik legrégebbi és legrangosabb horgászeseemény ez. az idei találkozóon mind a tizenkilenc megye és a főváros, valamint - meghívott vendégként - a jugoszláviai apatin város csapata is részt vett.

szombaton halfogó verseny zajlott le a szép természeti környezetben levő herman ottó tavon. a horgászok - partról vagy csónakból - tizenkét órán át tették próbára a türelmüket és a szerencséjüket. a csendes, hűvös időjárás kedvezett a horgászatnak, s összesen 108 kilogramm hal került a szákokba. a legnagyobb zsákmányra a csongrád megyei csapat tett szert: az összes hal egyötödét a szegediek fogták ki és az övék lett a verseny legnagyobb hala is, egy 8 kiló 80 dekás amur.

vasárnap a vízparton folytatódott a horgász öttusa. a szellemi vetélkedőn halbiológiai és horgászati ismeretekből, valamint herman ottó életéről és munkásságáról adtak számot a versenyzők. a bankácsolók különböző horgász-szereléseket állítottak össze, a céldobók vizen uszó célokra „vadásztak”, a halászlé-főzési versenyben egységes halból és azonos típusu bográcsban kellett elkészíteni az ételt.

a találkozó legeredményesebb együttese, a mohos csongrád megyei intézőbizottságának csapata elnyerte a herman ottó-vándorszerleget, amit egy évig őriznek. a második helyezett győr-sopron megyei csapat a mohos országos elnökségének, a harmadik helyezett vas megyei csapat pedig a mohos baranya megyei intézőbizottságának vándorszerlegét kapta. /mti/

igó, /il ká
14.10 310886 1780

-.-

sb0029 4 130 mtib1031

békehétvége /2. rész/

közéleti személyiségek a békéről

a békehétvége vasárnapi eseményeinek sorában közéleti személyiségek - tudósok, művészek, egyházi vezetők - a televízióban, az ország nyilvánossága előtt fejtették ki véleményüket a béke megőrzésének lehetőségeiről.

márta ferenc^{akadémikus}, a magyar tudományos akadémia alelnöke, a békevilág tanács tagja arról a tudományos és politikai jelentőségű eseményről szólt, amely a kölcsönös bizalom megteremtésében az első nagy lépést jelentette: szovjet és amerikai szakemberek ellenőrző állomást létesítettek a szovjetunióban a nevadai atomkísérletek adatainak feldolgozására, s az ősz folyamán nevadában is létesül közös munkával hasonló tudományos intézmény. ezeknek az ellenőrző állomásoknak a léte lehetővé teszi, hogy teljesüljön a tudományos kutatók által több fórumon megfogalmazott igény: szűnjék meg a nukleáris arzenál továbbfejlesztése. sajnos, már a jelenlegi „készlet”, is elegendő arra, hogy beláthatatlan pusztítást okozzon a földön: megsemmisítse az emberi civilizációt, s talán magát a földet is - hangsúlyozta. - az emberiségnek meg kell tanulnia együtt élni más módon, más strukturában az új, bonyolult technikai és technológiai rendszerek adta lehetőségekkel - e vívmányokat nemcsak háborús arzenálként, hanem a tudományos előrehaladást szolgáló békés célú eszközökként kell felhasználni. ebből a szempontból is óriási jelentőséggel bír a bizalom megteremtése, s ha ezt további lépések követik, reménykedhetünk és bizhatunk abban, hogy a józan ész kerekedik felül - mondotta.

sztyanyik b. lászló, az^{országos Föderáció} joliot-curie sugárbiológiai^{és sugárkegyészet-pécsi kutató-} intézet főigazgatója, az országos béketanács elnökhelyettese egy példával támasztotta alá márta ferenc szavait: a budapesten megrendezett nemzetközi rákkongresszus volt az első a világon, amelyről négy alkalommal félórás műsort sugároztak mesterséges holdak közvetítésével a föld minden tájára, összefoglalva a rákkutatásban elért legújabb eredményeket. ezek az eszközök - amelyeket a világ egy részén háborús, sőt csillagháborús feladatokra próbálnak felhasználni - a józan ész szavára hallgató politikusok, tudósok kezében az emberiség fejlődésének hasznos segítői, nem pedig pusztító fegyverei. ezért elválaszthatatlan egymástól az orvostudományban is a béke kérdése és a szakmai feladatok megoldása - hangoztatta.

biró imre kanonok, az obt katolikus^{szegedi} bizottságának főtitkára és aranyos zoltán református zsinati tanácsos, az obt egyházközi békebizottságok főtitkára az egyházaknak a béke megőrzésében vállalt szerepéről beszélt. /folyt. köv./ cs/li
15.20 310886 2597

-.-

sb0030 4 130 mtib1032

békehétvége /3. rész/

az egyházak állandó feladatuknak tartják, hogy erősítsék az emberekben a béke és a társadalmi igazságosság iránt érzett felelősséget. nagyon fontos, hogy a keresztény világszervezetek egyértelműen, közösség- és gondolkodásformáló módon juttassák kifejezésre békeakarataikat és felelősségérzetüket. a világ békéjét csak az ügy érdekében cselekedni kívánó emberek összefogása mentheti meg, ennek érdekében együtt kell működniük a más-más indíttatású békemozgalomoknak, a különféle világnézetet valló embereknek.

/folyt. köv./ t cs/li ká
15.23 310886 0569

--

sb0031 4 130 mtib1033 /embargó: 18 óráig!/

Losonczi páál távirata az el nem kötelezett országok csucsértekezletére

1986. augusztus 31. - Losonczi páál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte robert mugabe zimbabwei miniszterelnököt abból az alkalomból, hogy megválasztották az el nem kötelezett országok viii. állam- és kormányfői értekezlete elnökévé. a távirat hangsúlyozza: a tanácskozás harareban történő megrendezése is kifejezi, hogy zimbabweköztársaság a nemzetközi élet, az el nem kötelezett mozgalom megbecsült tagja, amely sokat tett és tesz a világ békéjének és biztonságának megőrzéséért, a nemzetközi megértés erősítéséért.

Losonczi páál egyben köszöntötte az el nem kötelezett országok mozgalomát, amely fennállásának negyedszázada alatt a világpolitika fontos tényezőjévé vált, és növekvő szerepet tölt be a nemzetközi kapcsolatokban. a magyar népköztársaság nagy jelentőséget tulajdonít az el nem kötelezett országok mozgalomának azért is, mert az jelentősen hozzájárult és hozzájárul a gyarmati rendszer teljes felszámolásához, a faji megkülönböztetés elleni harchoz, a fiatal államok nemzeti függetlenségének, szuverenitásának megőrzéséhez, a világbéke erősítéséhez, a nemzetközi feszültség csökkentéséhez, az egyenjogú és kölcsönösen előnyös nemzetközi kapcsolatok, az igazságos világgazdasági rend, a gazdasági biztonság megteremtéséért folytatott küzdelemhez. az elnöki tanács elnöke táviratában sok sikert kívánt az értekezlet minden résztvevőjének. /mti/

ka/bc/il ká
15.43 310886 1471

--

sb0032 4 130 mtib1034 /embargó: 18 óráig!/

üdvözölő táviratok

1986. augusztus 31. - Losonczi páál, az elnöki tanács elnöke malaysia nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte sultan iskandar uralkodót. Lázár györgy, a minisztertanács elnöke ebből az alkalomból dr. mahathir mohamad malaysiai miniszterelnöknek küldött üdvözölő táviratot. /mti/

il/km/il ká
15.45 310886 0328

--

sb0033 4 130 mtib1035 /embargó: 18 óráig!/

Losonczi páál üdvözölő távirata /Libia/

1986. augusztus 31. - Losonczi páál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke libia nemzeti ünnepe alkalmából táviratban köszöntötte moamer el-kadhafi ezredest, a libiai forradalom vezetőjét. /mti/

ka/km/il ká
15.47 310886 0268

--

sb0034 4 130 mtib1036 /embargó: 20 óráig!/

finn nőküldöttségek érkeztek budapestre

1986. augusztus 31. - a magyar nők országos tanácsának meghívására vasárnap hazánkba érkezett inger hirvela elnök vezetésével a finn nők demokratikus szövetségének delegációja, valamint a finn szociáldemokrata nőszövetség birkkko valtonen elnökhelyettes vezette küldöttsége. itt-tartózkodásuk során tájékoznak a magyarországi szociálpolitikáról, a gazdaságpolitika időszerű kérdéseiről. a küldöttségek budapesten és vidéken gyermekintézményeket és üzemekeket látogatnak meg és finn-magyar szemináriumon vitatják meg az időszerű nőpolitikai kérdéseket. a vendégeket duschek lajosné, a mnot elnöke fogadta a ferihegyi repülőtéren. /mti/

gg/bc/il ká
15.51 310886 0700

--

sb0035 4 130 mtib1037 /embargó: 24 óráig!/
 Lázár György befejezte szabadságát

1986. augusztus 31. - Lázár György, a minisztertanács elnöke befejezte évi rendes szabadságát. /mti/
 köolt, il ká
 15.54 310886 0163

--

sb0036 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat/
 időjárás-jelentés

1986. augusztus 31. - az országos meteorológiai intézet jelenti vasárnap este: napos, de az évszakhoz képest hűvös idő várható.

előrejelzés az ország területére hétfő estig:

időnként megnövekszik a felhőzet, legfeljebb egy-egy futó zápor fordulhat elő. a nyugati, északnyugati szél időnként megélelnkül. a hőmérséklet kora délután 17, 21 fokig emelkedik. /mti/
 il ká
 16.19 310886 0468

--

sb0037 4 160 mtib1040

országos tanévnyitó és iskolaavatás Lentiben /1. rész/
 1986. augusztus 31. - vasárnap Lentiben tartották az országos tanévnyitó ünnepséget, s ennek keretében felavatták az ifju zalai város új általános iskoláját. az 5.200 négyzetméter alapterületű, kétszintes, tetőtérbeépítéses, keresztalaku épület köralaku aulájából kiinduló négy szárnyában 16 tanterem, több szaktanterem, műhely, szertár, valamint könyvtár, uttoró szoba, 600 adagos konyha és 120 személyes ebédlő kapott helyet. a tervezett határidőnél egy évvel korábban széleskörű társadalmi összefogással elkészült, 50 millió forintba került tanintézet 550 diákja és tanári kara eddig a város öt különböző pontján tanult, illetve tanított.

Dee

Köpeczi Béla művelődési miniszter ebből az impozáns intézményből köszöntötte az 1986-87-es tanév küszöbén hazánk valamennyi oktatóját, tanulóit és mindazokat, akik szívükön viselik a magyar nevelés, oktatás ügyét.

- az itt felavatott iskola - mondotta - a társadalmunkra egyre jellemzőbb összefogás egyik jeles példája, hiszen a város üzemei és intézményei, a lakosság anyagi áldozatvállalása és társadalmi munkája nyomán jött létre.

- a most kezdődő tanév - hangsúlyozta a továbbiakban - a magyar oktatás történetének jelentős állomása: hatályba lép az új oktatási törvény, amely történelmünkben első alkalommal foglalja egységes jogi keretbe a nevelés és az oktatás egészét az óvodától az egyetemig. a törvény egyik fő jellegzetessége, hogy növeli az intézmények önállóságát. a jövőben a nevelőtestületek döntési hatáskörébe tartoznak mindazok az ügyek, amelyek a pedagógiai programot, a működési szabályzatot, a házirendet illetik. jelentősen megnő a testületek szerepe az intézmények vezetőinek kiválasztásában, hisz a kinevezéshez, a megbízatáshoz egyetértésükre lesz szükség. reméljük: mindez hozzájárul a pedagógusok felelősségének növeléséhez, az egyéni tulajdonságok érvényre juttatásához, az iskola demokratikusabb működéséhez.

a miniszter ezután arról szólt, hogy a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága ifjúsági határozatának és a kisz nemrég elfogadott programjának szellemében a jogszabályok módját adnak a diákönkormányzat továbbfejlesztésére, a tanulói és hallgatói közösségek tevékenységének kibontakoztatására. ebben a tekintetben is számítanak a pedagógusok cselekvő együttműködésére, hiszen a régi és az újabb iskolai, kollégiumi hagyományok egyaránt arra figyelmeztetnek, hogy tanító és tanuló közös erőfeszítése teremthet csak értéket kiemelő, minőséget, tehetséget megbecsülő szellemet.

/folyt. köv./ li
 16.56 310886 2575

Dee

--

sb0038 4 160 mtib1041

országos tanévnyitó és iskolaavatás Lentiben /2. rész/

hangoztatta továbbá, hogy az iskola támaszkodik a szülői munkaközösségekre, a családtól azt várják, hogy az értelmes együttélés normáinak tisztelőire, a humanista-szocialista értékeknek a megbecsülésére, a haza szeretetére neveljék a gyermekeket.

- az oktatási törvény szellemében törekedtünk arra - mondotta a következőkben -, hogy jogi eszközökkel is erősítsük az iskola és a társadalom közötti kapcsolatokat. ezt szolgálja az iskolatanács, amelyet a hazafias népfront helyi bizottságai a tanácsokkal és az iskolák igazgatóival egyetértésben alakítanak meg, s amelyek a helyi gazdasági, politikai és kulturális élet képviselőiből állnak. a jogszabályok igyekeznek előmozdítani a gazdasági egységek és az iskolák közötti együttműködést is a pályaválasztásban, a gyakorlati oktatásban, az elhelyezkedésben. bizunk abban, hogy a gazdaság egyre inkább felismeri: életbevágó érdeke az általános műveltségi színvonal emelése és a szakképzés javítása.

a miniszter beszámolt a hallgatóságnak arról, hogy az ismert gazdasági nehézségek ellenére a kormány a VII. ötéves tervben a közoktatás jelentős fejlesztését határozta el. a következő öt évben tovább bővítik az óvodai hálózatot, s mintegy 3500-4000 általános iskolai, 2200 középiskolai tantermet, 3000 iskolai tanműhelyi munkahelyet és 6000-7000 diákotthoni szálláshelyet hoznak létre. az egyetemeken ebben az időszakban jelentős rekonstrukció folyik, és bővül a felsőoktatási kollégiumi hálózat.

Köpeczi Béla beszédét így folytatta:

- a nevelés és oktatás hatékonyságának megjavításában a pedagógusok játsszák a fő szerepet, ezért súlyosan esik a latba, hogy helyenként hiány van szakemberekben. ezt a hiányt igyekszünk pótolni a pedagógushallgatók létszámának növelésével, ennek eredményeire azonban csak három-négy év múlva számíthatunk. addig is arra törekszünk, hogy a nyugdíjasok bevonásával és az aktív pedagógusok újabb tehervállalásával pótoljuk a hiányokat, és szakmailag felkészítsük a képesítés nélkülieket.

a miniszter bejelentette, hogy általános iskola első két osztályában a jövőben nem lehet képesítés nélkülieket alkalmazni.

a művelődési tárca vezetője rámutatott: az említett jogi, gazdasági, személyi feltételek megteremtése azt a célt szolgálja, hogy nevelésünk-oktatásunk járuljon hozzá a tudományos-technikai haladás eredményeinek hazai alkalmazásához, a gazdaság fejlesztéséhez, a társadalom demokratizálásához, a személyiség sokoldalú, humanista szellemű formálásához. ebben a fő eszköz a pedagógiai munka korszerűsítése. /folyt. köv./ l1

16.59 310886 2612

sb0039 4 160 mtib1042

országos tanévnyitó és iskolaavatás Lentiben /3. rész/

az 1978 óta bevezetett új tantervek és tankönyvek kipróbálásának szakasza véget ért, és a tapasztalatok alapján az általános iskolában elkezdtek a szükséges változtatások végrehajtását. e tanév programjának része az iskolai testnevelés és a diáksport fejlesztése is. a közeljövőben megalakulnak a diáksportkörök és -egyesületek. a testnevelés és a sport fejlesztése segítségével szeretnék elérni, hogy egészségesebb, edzettebb, munkabíróbb, fegyelmezettebb legyen a felnövekvő nemzedék. az oktatás céljai között - huzta alá a miniszter - egyaránt szerepel a nagy többség általános műveltségi és szakmai színvonalának emelése, és a kitűnőek ösztönzése és segítése.

befejezésül Köpeczi Béla idézte Szent-Györgyi Albertet, akinek jeles szerepe volt 1945 után a magyar oktatás megújításában. ő mondta néhány évvel ezelőtt: „az iskola dolga, hogy megtaníttassa velünk, hogyan kell tanulni, hogy felkeltse a tudás iránti étvágyunkat, hogy megtaníttson bennünket a jól végzett munka örömeire és az alkotás izgalmára, hogy megtaníttson szeretni, amit csinálunk, és hogy segítsen megtalálni azt, amit szeretünk csinálni.”

- hassa át egész nevelésünket és oktatásunkat a munka megbecsülése, a haza és a nép szeretete, a béke megőrzésének vágya - tette hozzá a miniszter, majd újító szellemű, eredményes, örömet hozó tanulást és tanítást kívánva megnyitotta az 1986/87-es tanévet.

a beszédet rövid kulturműsor követte. ezután Köpeczi Béla - átnyújtva a létesítmény jelképes kulcsát Cserti Gyula igazgatónak - átadta az új iskolát. az ünnepség az építésben jeleskedő dolgozók kitüntetése után a szöveg hangjaival fejeződött be. /mti/

tas/kné/l1 ká
17.00 310886 1719

mti

sb0040 4 150 mtib1043

iskolaavatások

1986. augusztus 31. - az 1986-87-es tanév kezdetére vasárnap országsszerte több új iskolát illetve kollégiumot avattak. Budapestén a III. kerületi Csobánka téren 16 tantermes gimnáziumot adtak át, amelyben előadótermeket, nyelvi és természettudományi laboratóriumokat alakítottak ki. a diákok számára könyvtár, olvasóterem és étterem is épült. a kerületben eddig három gimnázium működött, s a most felépülttel együtt mintegy ötszáz első éves diák kezd meg tanulmányait.

a XX. kerületben befejeződött az Ady Endre utca 98. szám alatti általános iskola bővítése. a 24 tantermes épületben szaktantermeket, tornacsarnokokat és éttermet létesítettek. a iskolában 19 alsó és 12 felső tagozatos tanulócsoport indul, a napközis csoportok száma pedig 25. az új tanévben csaknem 900 gyermek kezd meg tanulmányait. az iskolához kapcsolódva felépült egy 150 férőhelyes óvoda is.

a Heves megyei Mátrafüreden új erdészeti szakközép- és szakmunkásképző iskolát avattak. a nyolc tantermes intézményben tornatermet, korszerű gépekkel felszerelt tanműhelyt, száz személyes kollégiumot valamint 300 személyes konyhát és éttermet is átadtak. a mintegy száz millió forintos költséggel felépített oktatási intézmény kelet-magyarország erdőgazdaságai számára képez majd szakembereket.

Debrecenben ugyancsak vasárnap avatták fel a 16 millió forintos költséggel kibővített és korszerűsített Péchy Mihály Építőipari Szakközépiskolát. emeltráépítéssel négy új tantermet, három kabinetet, a tetőtérben pedig ifjúsági klubot alakítottak ki. ezzel egyidejűleg elkészült a tornaterem és a kétszintes kiegészítő épület is.

új épületszárnnyal gazdagodott Vas megyében a Csepregi Nádasdy Tamás Szakközépiskola Kollégiuma. a csaknem 5 millió forintos költséggel felépített kétszintes épület jelentős társadalmi összefogással létesült. a megyei tanács 1,7 millió forintot juttatott az építkezéshez, a hiányzó összeget társadalmi segítséggel pótolták. az épületet az iskola volt tanítványa Pusker Ferenc tervezte, a kivitelezést a környező üzemek szövetkezetek, valamint szülők, katonák és határőrök segítették. a kollégium 160 diák kap szállást.

Győrben az egészségügyi szakközép-és szakiskola 140 személyes új kollégiumát adták át. a 35 millió forintos költséggel felépített háromszintes épületben kialakított valamennyi négy ágyas szobához zuhanyozó is tartozik. a kollégiumban, társalgókat, teakonyhákat és betegszobákat is építettek, amelyeket a Győri Cardó Butorgyár termékeivel rendeztek be. /mti/

til/r1/kov/szü/lér/mzs/il ká
17.26 310886 2558

sb0041 4 150 mtib1044

Opál - nemzetközi ásványbemutató és börze

1986. augusztus 31. - vasárnap a budapesti Petőfi Csarnokban a Mész Magyarhoni Földtani Társulatának Ásványgyűjtő Szakcsoportja Opál címmel nemzetközi ásványbemutatót és börzét rendezett. a rendezvényen a Moszkvai Ferszmann Múzeum, az Elte Ásványtani Tanszéke, a Magyar Állami Földtani Intézet, a Természettudományi Múzeum, továbbá 100 hazai és csaknem ugyanennyi csehszlovák, jugoszláv, osztrák, ndk és nszk-beli ásványbarát mutatta be gyűjteményének legszebb darabjait. a kiállított, illetve cserére vagy eladásra kínált több ezer darab ásvány között voltak fél- és fél- drágakövek, drágakövek, eredeti kristályformájú csiszolatok és ősmaradványok. tani

az idei bemutató az Opál jegyében zajlott, azért mert Magyarország egykor Európa szerte Nemesopál lelőhelyeiről volt nevezetes. a gyűjtők még ma is több mint 20 Opál lelőhelyet tartanak számon, de már ritkán találnak igazán szép darabokat. egyebek között Telkibánya környékén még előkerülnek halványzöld, sárga, sárgászöld, vörös és fekete Opálváltozatok. a hazai Opálváltozatok közül az itteniek a legszebb színárnyalatúak. a gyűjtők időnként rálelnek még egy-egy szép példányra Tokaj környékén, a Velencei hegységben, a Börzsönyben és a Mátrában is.

a kiállításon résztvevő magyar gyűjtők szinte a teljes hazai Opálválasztékot, ezen kívül Achátokat, Kalcitokat, szintelen, sárga és vöröses barna Baritokat, hegyi kristályokat mutattak be. a külföldiek a hazájukban leggyakrabban előforduló ásványokon kívül a világ különböző pontjain gyűjtött, illetve börzéken cserélt és vásárolt szép köveiket hozták el. a kiállítás látogatói megcsodálhattak értékes Smaragdokat, Malachitokat és más drága illetve fél- drágaköveket. a cserére felkínált ásványok közül legnagyobb sikere a Moszkvai Ferszmann Múzeum sötétzöld Vivianit köveinek volt. a hazai és külföldi ásványbarátok szép számmal kínáltak nyaklánc függőnek és gyűrűkőnek feldolgozott ékköveket.

/mti/

til/li ká

17.42 310886 1977

1986.08.31.

sb0042 4 150 mtib1045 /felhasználható 19 órától!/
történelmi felvonulás budán

1986. augusztus 31. - buda visszavivásának 300. évfordulója alkalmából vasárnap a videoart kulturális szolgáltató kisszövetkezet látványos kulturális programokat szervezett a budai várban. a felbúdára címmel megtartott programsorozat kora délután a török ruhás lovasok felvonulásával kezdődött. a sereg a déli rondellától az esztergomi rondelláig haladt végig. a hazai és külföldi turistákat xvi-xvii. századi török zene szórakoztatta.

ezt követően a lotharingiai károlyt megszemélyesítő szabó andrás színművész ismertette az ostrom menetét és a budapesti szentháromság térről az esztergomi rondelláig elindult az ugyancsak korabeli jelmezekbe öltözött keresztény-sereg. a katonák közöttük a spanyolországból érkezett haditorna klub tagjai megálltak a mátyás templomnál, ahol a felszabadító harc önkénteseiről krónikás emlékezett meg. a következő állomáson, a savoyai-szobornál fanfárok üdvözölték a sereget, majd magyar, német és angol nyelvű beszéd hangzott el budavár felszabadulásáról.

késő délután a budai vár déli rondellájánál xvi-xvii. századi magyar és nyugat-európai zene szólt. este a magyar néphadsereg művészegyüttesének fegyver kivántatik című műsora hangzott el. a zenés irodalmi összeállításban felelevenítették az 1686-os ostrom eseményeit.

egy héttel később, szeptember 7-én újabb programokkal folytatódik a rendezvénysorozat. ekkor látványos élőképekkel emlékeznek a háromszáz éve történetekre. a kapisztrán téri kisasszony napi vásáron régiségeket, madarakat, virágokat kínálnak, és ismét lesz budán kutyavásár. /mti/
til/il/li ká

17.49 310886 1608

--

1986.08.31.

sb0043 4 130 mtib1046

iskolaavatás vácrott

1986. augusztus 31. - vácrott egészségügyi szakközépiskolát avatott drecin józsef, a művelődési minisztérium államtitkára. az új 12 tantermes iskolában korszerű körülmények várják a pedagógusokat és a gyerekeket, egyebek között különböző gyakorlati és szaktantermek segítik az oktatást. előnyös, hogy az intézmény közel fekszik a váci kórházhoz, a szakmai gyakorlatok helyszínéhez. /mti/
köves/li ká

17.51 310886 0431

--

sb0044 4 150 mtib1047

végetért a karakul szimpozium

1986. augusztus 31. - a budapest kongresszusi központban vasárnap befejeződött a iv. nemzetközi karakul szimpozium. a kétnapos tanácskozáson az üzbegetisztáni karakulból származó - ma már mintegy 30 országban tenyésztett összesen 30-35 millió - ősi juh fajta tartásáról és hasznosításáról tanácskoztak a szakértők.

a karakul juh bárányának gereznájából készülő perzsa bundák /és a juh husa is/ igen keresett termék a világpiacon. a kutatók, a termelők és a kereskedők fővárosunkban e juh fajta új tenyésztési eljárásait ismertették, majd az állattartók és az ipar újszerű együttműködését határozták el. a báránybundák nemzetközi értékelésének egységesebb tétele érdekében a szín szerinti minősítés új alapelveit most hirdették meg.

a iv. karakul szimpozium zárónapján hirdették ki az i. nemzetközi bárányfotó-pályázat eredményét. a pályázatra a tanácskozás résztvevői összesen csaknem 300 felvételt küldtek be. /mti/

fi/li ká
17.55 310886 0979

--

sb0045 4 130 mtib1048

orthopédek és traumatológusok kongresszusa

1986. augusztus 31. - orthopédek és traumatológusok nemzetközi kongresszusa kezdődött vasárnap este a számalk székházában. a magyar orthopéd társaság és a magyar traumatológus társaság közös tanácskozását dr. forgon Mihály és dr. vizkelety Tibor, a két egyesület elnöke nyitotta meg. az ünnepi eseményen résztvett dr. medve László egészségügyi miniszter, valamint dr. robert de morneffe, az orthopédsebészek és traumatológusok nemzetközi társaságának elnöke. az ünnepi beszédekét követően hat külföldi szakembert a társaságok tiszteletbeli tagjává választottak.

a négynapos tanácskozáson 25 ország csaknem 600 orvosa vitatta meg a nyaki gerinc műtéteinek tapasztalatait, s foglalkozik az úgynevezett hosszucsöves csontok töréseinek gyógyításával, amelyben hazai szakembereink igen nagy tapasztalattal rendelkeznek. előadások hangzanak el a daganatok, áttételek vagy más ok miatt meggyengült csontok töréseinek megelőzéséről, illetve a már bekövetkezett sérülés gyógyításáról. szólnak a csípőízületi bántalmak kezeléséről, a kézizületi megbetegedések ellátásáról, a természetes és szintetikus anyagokkal végzett csontpótlás újabb lehetőségeiről, a csontoló műtétek problémáiról. téma lesz a sportolók térdizületi bántalmainak kezelése is. /mti/

lg/li ká
18.17 310886 1316

-.-

sb0046 1 130 mtib1049

szerkesztőségek figyelmébe!

a mai mtib1031 számú, békehétvége /2. rész/ című hírünk 2. bek. 5-6. sorában a szöveg helyesen:

...ellenőrző állomást létesítettek a szovjetunióban a nevadai atomkísérletek adatainak feldolgozására. ezeknek az ellenőrző

állomásoknak...

/mti/ li ká
18.43 310886 0381

21²⁰

M

-.-

sb0047 4 150 mtib1050

nyári utószezon, ősz eleji kirándulások

1986. augusztus 31. - a fürdőhelyeken és kempingekben már országsszerte utószezon a forgalom, a hegyvidéki kirándulóhelyeken pedig megkezdődött az őszi vendégjárás. a hétvégén, az ismét kellemesebbre fordult langyos, napsütéses időjárás ellenére mérsékelt volt a velencei-tó idegenforgalma. a kempingekben a vendégek zöme már felszedte a sátorfáját, többnyire csak a lakókocsikkal érkezett nyugat-európai és hazai turisták szórakoztak a tóparton. a szállodákban és motelekben azonban még mindig telt ház volt, a szobákat egészen szeptember végéig előre lefoglalták a vendégek.

vasárnap elsősorban felnőttek és kisgyermekes családok keresték fel az üdülőtelepeket. a nyaralók közül fürdésre már csak kevesen vállalkoztak, inkább a strandokon és a mólókon napoztak. népszerűek voltak viszont a kirándulóhajók, nagy keletje volt a csónakoknak és a vízibicikliknek. csucsforgalom volt a vajtai melegvízes fürdőben, s az uttörőtábor termálvízes medencéit is sokan felkeresték.

vas megye legszebb kirándulóhelyein megkezdődött az őszi kirándulási idény. különösen nagy volt a vendégjárás kőszegen, bükk-fürdőben és az őrségben. telt ház volt a szálláshelyeken, a turisták elsősorban a komfortos parasztházakban foglaltak szobát. a hazai és külföldi kirándulók, az őszi napsütésben többnyire a hegyekben barangoltak, és ismerkedtek a helyi népszokásokkal. így például a velemi gesztenyesütéssel, s sokan ellátogattak a cáki gesztenyes pincékbe is. ugyancsak csucsforgalom volt a megye híres arborétumaiban, a védett ság-hegyen, az őrség falvaiban és hegyi kirándulóhelyein. /mti/

til/dáv/lér li ká
18.49 310886 1659

21²⁰

M

-.-

sb0048 4 130 mtib1051

békehétvége /4. rész/

„mentőautót nicaraguának,”

a vörösmarty téri békecentrum színpadain kora délelőttől késő délutánig peregtek a programok, az érdeklődők százaft dallal-táncal szórakoztatták a fellépő szólisták és együttesek. az ifjusági fuvószenekar nyitóhangversenyét követően a mandel kvartett, a karsai pantomim csoport, a tavasz kórus, a szélnóza együttes, muzsay andrás, a los gallos együttes, a jeszenszky jazz balett, kováts kriszta műsorát láthatta, hallhatta a közönség; nagy sikert arattak a kubai, bolgár és nicaraguai nép zenéjéből, táncalból izelítőt adó vendégegyüttesek is.

a gyerekek legkedveltebb elfoglaltsága vasárnap is a békeharang megkongatása volt, s szívesen zengették az üllőt is, amelyen - némi segítséggel - ligeti erika munkácsy-dijas szobrászművész ez alkalomra készített plakettjét préselték kis fémlapocskákra.

vasárnap délutánra a tér dekorációja újabb tablóval gazdagodott: rajta egy mentőautó fényképe, mellette nevek és számok. a szombaton meghirdetett „mentőautót nicaraguának,” szolidaritási akció néhány nevet sorolt fel azoké közül, akik hozzájárultak az akció sikeréhez. a nicaraguai vöröskereszt kérését a békeszerető magyar nép támogatásával sikerült teljesíteni - a jól felszerelt mentőautó ajándékozását tanúsító levelet délután sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke nyújtotta át lizandro chavez alfaronak, a nicaraguai köztársaság budapesti nagykövetének.

estére ismét megteltek a békefal plakátjai is, ahol az emberek békevágyáról tanuskodó aláírásokat gyűjtötték két napon át.

a budapesti események záróakkordja a menta együttes közreműködésével megrendezett táncház volt.

békevonat szegeden

szegeden ért véget vasárnap a szolgáltatásban dolgozó fiatalok első országos találkozója. a négyszáz ifjumunkás pénteken békevonattal indult el budapestről, s a miskolci és szombathelyi üzemplátogatások, tapasztalatcserék után a szegedi máv-nagyállomáson, a helyi közlekedési vállalat troliremizében, a hungária szállóban, a szeged nagyáruházban, egy vízműbázison, a kettős számú kórházban tolytatódott a program. a résztvevők megismerkedtek a nagyváros közlekedési, kereskedelmi, vendéglátóipari, egészségügyi, kommunális és más lakossági szolgáltatási egységekben dolgozó fiatalok munkakörülményeivel, eredményeikkel és gondjaikkal. a plakátokkal és rajzokkal díszített békevonat - amely három napon át egyben szálláshelyül is szolgált - este érkezett vissza a fővárosba.

/folyt. köv./ cs/l1
18.58 310886 2578

2140

--

sb0049 4 130 mtib1052

békehétvége /5. rész/

koncert a diszkutnál

gödöllőn a művelődési központ adott otthont az amatőr béke dalosok első országos fesztiváljának: több mint 30 énekes és együttes tett hitet a béke ügye mellett, megzenésített verseket és saját szerzeményeket tolmácsolva. az amatőr dalosok a találkozó színhelyének közelében lévő diszkutnál szabadtéri koncertet adtak.

az érdi lakótelepen béke-évnitőt tartottak: az iskolai ünnepélyek előtt és után a kisdobosokat és uttörőket halász judit és a bojtortján együttes, dinnyés józsef, a victor jara együttes invitálta közös éneklésre. a vállalkozókedvűek szüleikkel együtt tréfás ügyességi versenyeken mérhették össze tudásukat.

a pest megyei kisiparosok évről évre találkozót adnak egymásnak, s az immár hagyományos rendezvényt néhány esztendeje békeforummá avatták. az idén a százhalombattai sportcsarnokban megtartott nagygyűlésen dr. kaponyi erzsébet, az országos béketanács elnökségének tagja mondott beszédet, majd termékbemutató, kulturális műsor és több sportvetélkedő várta a félezernyi kiosz-tagot.

japán békeüzenet

békeoszlopot állított fel a soproni jubileumi parkban uchiyama narayuki, a japán béke mozgalom képviselője. a japán fiatalember eddig 70 országban vitte el a felkelő nap országának békeüzenetét jelképező oszlopot, örök emlékeztetőül: a béke megőrzése az emberiség létérdeke. az ikva-parti város egyébként vasárnap gyermekfesztivál helyszíne volt. a főtéren már a kora délelőtti órákban szólt a muzsika, az ünnepségre gyülekezők a szolidaritási bazároknál vásároltak, vagy a politikai dalénekesek műsorát hallgatták. az ünnepi köszöntő elhangzása után a győri gombos ferenc általános iskola néptánc együttese és a tmavai szlovák gyermekcsoport ropta a táncot, a budapesti harlekin gyermekszínpad zenés játékot adott elő, a kapuvári gyermek békeklub tagjai pedig prózában, dalban szóltak a békéről. a békefesztivál soproni eseményein részt vett jan martenson, az ensz főtitkárhelyettese.

150 békegalamb röppent a magasba

a nógrád megyei bánkon ifjusági béketalálkozót tartottak. a víziszínpadnál megyei, valamint komáromi, tatabányai, zalaegerszegi, székesfehérvári, komlói és csornai együttesek és szólisták nangulatos műsorral szórakoztatták a résztvevőket. nem maradt el a fiatalok kedvelt időtöltése, a közös tánc és éneklés sem, felcsendült bób dylan béke dala is, miközben 150 galamb röppent a magasba. a zenés-táncos találkozót táncház zárta. /folyt. köv./

cs/dén/mzs/csz/köves/li ká
19.05 310886 26162140
M

--

sb0050 4 150 mtib1054

anyaggyártási akadémia kezdődött debrecenben

1986. augusztus 31. - vasárnap, a debreceni agrártudományi egyetem diákotthonában rendezett kerekasztal-beszélgetéssel megkezdődött a VI. országos anyaggyártási akadémia keddig tartó programsorozata. a szervezési és vezetési tudományos társaság „anyagforrásaink ésszerű hasznosítása '86”, címmel hívta össze a tanácskozást, amelyen több, mint kétszázötven vállalatvezető, szervezési kérdésekkel és anyaggyártással foglalkozó vállalati szakember vesz részt.

a kerekasztal-beszélgetésen - amelyen ott volt szikszay béla államtitkár, az országos anyag- és árhivatal elnöke is -, a készletgazdálkodással, az anyagtakarékossággal és a hulladékhasznosítással kapcsolatos kormányprogramok végrehajtásának időszerei kérdéseit tekintették át a résztvevők, mint elhangzott: a növekvő készleteket, a többnyire vállalati raktárakban felhalmozódott óriási anyagmennyiséget semmiképpen nem indokolják a gazdálkodás eredményei, a készletek radikális csökkentése - mint megfogalmazták - nem várható csupán országos intézkedésektől, a megoldás a helyes vállalati helyzetértékelésekben és intézkedésekben rejlik, ez utóbbiakat szorgalmazzák majd azok az előadások és szekció-foglalkozások is, amelyek a VI. anyaggyártási akadémia keretében hetfőn kezdődnek. /mti/

tár/li ká
19.51 310886 1338

-.-

sb0051 1 130 mtib1055

szerkesztőségek figyelmébe!

a mai mtib1033 számú, Losonczy pál távirata az el nem kötelezett országok csucsértekezletére című hírünket teljes egészében

v i s s z a v o n j u k !

/mti/ li ká
20.03 310886 0308

-.-

sb0052 4 130 mtib1056

békenévtvége /6. rész/

barabás miklós a békemozgalom nyitottságáról

a hétfőgőn a békéért elnevezéső, az egész országra kiterjedő nagyszabású rendezvénysorozat lezárultával barabás miklós, az országos béketanács főtítkára - összefoglalva a két nap tapasztalatait - az mti munkatársának elmondta:

- az volt a célunk, hogy minél több emberrel ismertessük meg a magyar békemozgalom törekvéseit, tevékenységi formáit. igyekeztünk elkerülni a túlszervezettséget, s mindinkább teret adni a spontaneitásnak, az egyéni gondolatoknak, kezdeményezéseknek. ez sikerült is; a maga természetes mivoltában, sokszínűségében, változatosságában jelent meg a mozgalom a magyar hétköznapok legforgalmasabb színterein. bizonyossággá vált, hogy az utca és amit jelképez, a nyitottság elengedhetetlen velejárójává kell legyen a békemozgalomnak. másként fogalmazva: a magyar békemozgalom akkor lesz igazán hiteles, ha a közvélemény támogatását élvezi - hangsúlyozta barabás miklós. - az emberek egyre inkább igénylik, hogy kikérjük véleményüket, ha nem csak kinyilatkoztatunk, hanem partnernek tekintjük a lakosságot, akkor számíthatunk is rá. s ezen az uton kell továbbhaladnunk.

- megnyilvánult ez az igény a politikai fórumokon, a magyar békeközösségekkel, békeklubok tagjaival, s a fiatalokkal szervezett találkozókon is. a kétnapos eseménysorozaton résztvevők élénk érdeklődéssel figyelték munkánkat, s a közös gondolkodás során megfogalmazták kételyeiket is. a legfőbb kérdés az volt, hogy az egyes ember tevékenysége végülis mennyire hasznos és indokolt. erre a békenévtvége-akció egésze adta meg a választ: közösséget teremtő kollektív vállalkozásról volt szó, amely nem nélkülözözhette az egyéni hangvételt, de ennek az az igazi értelme, hogy az ember együtt cselekszik másokkal egy kisebb, vagy nagyobb közösség tagjaként. nyíltan felvállaltuk ezeket a vitákat, hiszen alátámasztották azt a tapasztalatunkat, hogy nem elég az érdeklődést felkelteni, azt fenn is kell tartani és ezen túlmenően cselekvésre kell készíteni az embereket. mert ha konkrét célt látnak maguk előtt, tudnak és hajlandók érte áldozatot hozni.

optimizmussal tölt el bennünket, hogy rendezvényeinket a fiatalok voltak többségben, s számíthatunk rájuk a jövőben is.
/folyt. köv./ cs/li

20.16 310886 2299

-.-

sb0053 4 130 mtib1057

békehétvége /7. rész/

- a magyar békemozgalom a nemzetközi békemozgalom szerves része. minden, szobában megfogalmazott csattanás érvnél hitelesebb képet fest rólunk, ha más országok békeaktivistái a saját szemükkel győződnek meg arról, hogyan dolgozunk, hogyan politizálunk, a mostani békerendezvényen kilenc külföldi békemozgalmi küldöttség vett részt, továbbá a budapesti és vidéki helyszíneken nagyon sok külföldi vendég fordult meg, akik - akár hivatalosan, akár a baráti körben - beszámolnak hazájukban itt szerzett tapasztalataikról.

- összegezve: a békehétvége eseménysorozatát a nemzetközi békeév felén túl egyfajta megmérettetésnek, s egyben az őszre tervezett békeakciók, s a jövő évben megtartandó békekonferencia kiinduló pontjának tekintjük. ezzel a rendezvénysorozattal tökéletesebbé kívánjuk tenni a kapcsolatot, amellyel jól kell sáfárkodnunk a következő, fontos politikai eseményekben gazdag időszakban is - mondotta végezetül

parabás miklós. /mti/
cs/l1 ká
20.19 310886 0971

-.-

sb0054 4 130 mtib1058

marjai józsef hazaérkezett kubából

1986. augusztus 31. - marjai józsef miniszterelnök-helyettes, a magyar-kubai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke, aki az elmúlt napokban navannában folytatott tárgyalásokat, vasárnap hazaérkezett budapestre. /mti/

li ká
20.22 310886 0316

2102

-.-

sb0055 4 180 mtib1060

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1986. augusztus 31. -

sb0001 számítástechnikai adatvédelem
sb0002 bővül az ivóvízhálózat zalában
sb0003 marhatakarányozás száraz gyepből - szarvasi kísérletek
sb0004 uttörőtáborozás 1986-ban
sb0005 a budapesti művészeti hetek - színház /1. rész/
sb0006 a budapesti művészeti hetek - színház /2. rész/
sb0007 antikvár könyvvásár kecskeméten
sb0008 debreceni monográfia
sb0009 kétszáz éves birtokközpont
sb0010 földrengés
sb0011 elhunyt dobos istván
sb0012 jégkárfelemelés a mecsekben
sb0013 magyar delegáció utazott libiába
sb0014 csehák judit bécsbe utazott
sb0015 esztergomi testvérvárosi küldöttség espooban
sb0016 liszt-szobrot avattak esztergomban
sb0017 békehétvége /1. rész/
sb0018 új ügyfélfogadási rend a győri tanácson
sb0019 a jurisics vár védőire emlékeztek
sb0020 dijkiosztás a fodrászversenyen
sb0021 utra keltek a gyungyalagok
sb0022 időjárás-jelentés /1. rész/
sb0023 időjárás-jelentés /2. rész/
sb0024 megkezdődött a koraórszliek vetése /1. rész/
sb0025 megkezdődött a koraórszliek vetése /2. rész/
sb0026 megkezdődött a koraórszliek vetése /3. rész/
sb0027 tanévzáró a zoo-iskolában
sb0028 horgásztalálkozó a mecsekben
sb0029 békehétvége /2. rész/
sb0030 békehétvége /3. rész/
sb0031 losonczy páál távirata az el nem kötelezett orsz.
sb0032 üdvözlő táviratok
sb0033 losonczy páál üdvözlőtávirata /Libia/
sb0034 finn nőküldöttségek érkeztek budapestre
sb0035 lázár györgy befejezte szabadságát
sb0036 időjárás-jelentés
sb0037 országos tanévnyitó és iskolaavatás lentiben /1. rész/
sb0038 országos tanévnyitó és iskolaavatás lentiben /2. rész/
sb0039 országos tanévnyitó és iskolaavatás lentiben /3. rész/
sb0040 iskolaavatások
/folyt. köv. / li
20.41 310886 1711

M 2102

-.-

bel

- 40 -

1986.08.31.

sb0056 4 180 mtib1061

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 opál - nemzetközi ásványbemutató és börze
- sb0042 történelmi felvonulás budán
- sb0043 iskolaavatás vácott
- sb0044 véget ért a karakul szimpozium
- sb0045 ortopédek és traumatológusok kongresszusa
- sb0046 szerkesztőségek figyelmébe!
- sb0047 nyári utószezon, ősz eleji kirándulások
- sb0048 békehétvége /4. rész/
- sb0049 békehétvége /5. rész/
- sb0050 anyaggyártási akadémia kezdődött debrecenben
- sb0051 szerkesztőségek figyelmébe!
- sb0052 békehétvége /6. rész/
- sb0053 békehétvége /7. rész/
- sb0054 marjai józsef hazaérkezett kubából
- sb0055 tartalomjegyzék /1. rész/
- sb0056 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: Kovács György
szerkesztette: Kálmán Sándor

/mti/ li

20.42 310886 0820

- v é g e -

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek



budapest, 1986. szeptember 01.

bel

h é t f ő

sb0001 4 160 mtib1001

megkezdődött a tanítás

1986. szeptember 1. - hétfőn országsszerte megkezdődött a tanítás az általános- és a középiskolákban. az első csengetés 1.300.000 általános-, és mintegy 237.000 középiskolás számára jelezte az új tanév kezdetét.

mintegy 154.000 kisdíák lépte át először az iskolák küszöbét, a középiskolákban mintegy 64 ezren, a szakmunkásképző intézetekben 66 ezren kezdték meg tanulmányaikat az első osztályban. az általános iskolák első osztályaiba mintegy 8 ezernel kevesebben irakoztak be az idén, mint tavaly, a legtöbben a hatodik osztályban tanulnak az új tanévben.

hétfőre csaknem valamennyi iskolában hiánytalanul várták a tankönyvek a diákokat; több mint 1300 féle tankönyv - köztük 88 új -, 31 millió példányban kerül ki folyamatosan az elmúlt hónapokban az iskolákhoz, a tankönyvek szeptember 6-ig vehetők át az oktatási intézményekben, ezt követően szeptember 7-től vásárolhatók meg a kijelölt könyvesboltokban, az ákv szeptember 3. és 7. között a petőfi csarnokban rendkívüli tankönyv-vásárt rendez.

az iskolák többségében időre befejeződtek a felújítások és a bővítések, a fővárosban például 64 új általános iskolai tantermet vezetnek igénybe már hétfőtől a diákok és az oktatók, a középiskolások budapesten 4 új gimnáziumban tanulhatnak majd.

